



Совет Безопасности

Семьдесят второй год

Предварительный отчет

7966-е заседание

Вторник, 13 июня 2017 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Льорентти Солис (Боливия (Многонациональное Государство))

Члены:	Китай	г-н У Хайтао
	Египет.....	г-н Абулатта
	Эфиопия	г-н Алему
	Франция	г-н Делятр
	Италия	г-н Амендола
	Япония	г-н Кавамура
	Казахстан	г-н Садыков
	Российская Федерация	г-н Ильичев
	Сенегал.....	г-н Сек
	Швеция.....	г-н Скау
	Украина	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.....	г-н Уилсон
	Соединенные Штаты Америки.....	г-жа Сайсон
	Уругвай.....	г-жа Каррион

Повестка дня

Поддержание международного мира и безопасности

Всеобъемлющий подход к деятельности в области разминирования и снижению угрозы, исходящей от взрывоопасных предметов

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-16691 (R)



Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Дань памяти Его Превосходительства г-на Мигеля д'Эското Брокмана

Председатель (*говорит по-испански*): Я должен исполнить печальную обязанность и сообщить о кончине 8 июня Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят третьей сессии отца Мигеля д'Эското Брокмана. Мигель д'Эското был религиозным деятелем, который боролся за мир в своей стране и регионе, в том числе с помощью нашей Организации.

Сейчас я предлагаю членам Совета встать и почтить минутой молчания память г-на д'Эското Брокмана.

Члены Совета Безопасности соблюдают минуту молчания.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Поддержание международного мира и безопасности

Всеобъемлющий подход к деятельности в области разминирования и снижению угрозы, исходящей от взрывоопасных предметов

Председатель (*говорит по-испански*): На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: помощника Генерального секретаря по делам органов обеспечения законности и безопасности г-на Александра Зуева, а также представителя Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в Колумбии г-жу Натали Очоа Ниньо.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Слово имеет г-н Зуев.

Г-н Зуев (*говорит по-испански*): Совет Безопасности развертывает операции по поддержанию мира во все более сложных и асимметричных условиях. Угрозы, исходящие от наземных мин, взрывоопасных пережитков войны и самодельных взрывных устройств, усугубляют гуманитарные кризисы

и препятствуют оказанию чрезвычайной помощи. Взрывоопасные предметы калечат и убивают гражданских лиц, миротворцев и гуманитарных работников, и их существование подрывает перспективы долгосрочного и устойчивого мира.

(говорит по-английски)

Повторяя слова Генерального секретаря, «без деятельности, связанной с разминированием, не будет полноценного мира». Такая деятельность помогает добиваться успешных результатов в самых сложных оперативных условиях. В качестве неотъемлемого компонента миротворческих и специальных политических миссий, деятельность, связанная с разминированием, является залогом обеспечения защиты, безопасности и мобильности персонала миссий, а также эффективного и результативного выполнения мандатов. Она также имеет важнейшее значение для защиты гражданского населения, особенно детей и женщин. Я приведу лишь несколько впечатляющих примеров того, каким образом эта проблема решается миротворцами Организации Объединенных Наций.

В Мали специальная подготовка миротворцев позволяет им более эффективно уменьшать угрозу, созданную самодельными взрывными устройствами, и спасает им жизнь. В Демократической Республике Конго обезвреживание взрывоопасных пережитков войны и других взрывоопасных предметов позволяет обеспечить безопасное передвижение затронутых конфликтом общин. В Южном Судане использование собак для обнаружения взрывчатых веществ позволяет очистить пункты защиты гражданского населения от взрывоопасных предметов. В Ираке широкомасштабные просветительские кампании, призванные повысить осведомленность о рисках, и гуманитарное обезвреживание самодельных взрывных устройств позволяют обеспечить безопасное возвращение перемещенного населения и доставку гуманитарной помощи. В Колумбии же деятельность, связанная с разминированием, стала одним из первых пунктов, по которым стороны мирных переговоров смогли достичь договоренности и приняли соответствующие меры.

(говорит по-французски)

Сегодняшние прения напоминают нам о важности учета деятельности, связанной с разминированием, при разработке мандатов и их продлении.

Концепция реформирования архитектуры мира и безопасности Генерального секретаря опирается на непрерывный процесс — от предотвращения до урегулирования конфликтов и от миростроительства до устойчивого развития, при этом центральное место отводится прочным партнерским отношениям. Благодаря партнерским отношениям с государствами и таким региональным соглашениям, как соглашение, которое мы подписали с Африканским союзом, а также с организациями гражданского общества, противоминная деятельность демонстрирует свою оперативную эффективность и свой потенциал в плане осуществления в рамках широкого круга приоритетов Организации.

Что касается предотвращения конфликтов, то борьба с загрязнением окружающей среды и уничтожение противопехотных мин, взрывоопасных пережитков войны и самодельных взрывных устройств сделают невозможным доступ к взрывчатым материалам, которые могут быть использованы повторно для создания новых самодельных взрывных устройств. Реинтеграция демобилизованных солдат и трудоустройство лиц из затронутых общин в секторе противоминной деятельности способствуют созданию благоприятных условий для достижения мира.

(говорит по-русски)

Как мы наблюдали в ходе мирных процессов, таких как в Колумбии, противоминные действия были эффективным средством, которое также способствовало быстрому и раннему укреплению доверия и миростроительству в очень сложной и политически чувствительной среде. Сильная руководящая и координационная роль Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием (ЮНМАС), поддерживает и продвигает эти достижения, признанные государствами-членами. Роль ЮНМАС на местах по координации работы сектора противоминной деятельности, в том числе в сложных операционных средах, таких как Ирак, обеспечивает принятие согласованных и целенаправленных ответных мер, направленных на повышение эффективности и обеспечение экономической эффективности.

Доктрина, разработанная ЮНМАС посредством широких и всеобъемлющих переговоров, включает руководящие принципы уменьшения угрозы для миротворцев, создаваемой применением самодель-

ных взрывных устройств, и обеспечивает инструкции для последовательного реагирования в рамках затронутых миссий, а также включает международные стандарты противоминной деятельности, используемые всеми субъектами для проведения безопасных и эффективных операций в глобальном масштабе.

(говорит по-английски)

В ответ на призыв Генерального секретаря, содержащийся в его докладе о противодействии угрозе, создаваемой самодельными взрывными устройствами (A/71/187), ЮНМАС также использует свой опыт для координации усилий по разработке стандартов Организации Объединенных Наций в отношении обезвреживания самодельных взрывных устройств. Эти стандарты — которые, как ожидается, будут завершены к семидесят второй сессии Генеральной Ассамблеи — позволят обеспечить единообразие профессиональной подготовки, оборудования и операций. ЮНМАС также предпринимает шаги для определения составных элементов общесистемного реагирования Организации Объединенных Наций в целях уменьшения угрозы, исходящей от самодельных взрывных устройств. Это одна из ключевых областей, вызывающих озабоченность, особенно среди стран, предоставляющих войска.

Члены Совета Безопасности просят информировать их об угрозах и усилиях, направленных на смягчение угроз, создаваемых взрывоопасными предметами. Я хотел бы заверить Совет в твердой приверженности ЮНМАС оказанию содействия усилиям Генерального секретаря и работе Совета, направленным на продвижение вперед повестки дня по вопросам мира и безопасности в целом.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю г-на Зуева за его брифинг.

Слово имеет г-жа Очоа Ниньо.

Г-жа Очоа Ниньо (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я признательна Вам за приглашение выступить в Совете Безопасности. Для меня большая честь выступить перед членами Совета.

Я работаю в сфере разминирования в Колумбии на протяжении последних семи лет: сначала в составе группы гражданского общества, а в настоящее время в качестве сотрудника Службы Организации

Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием (ЮНМАС). Сейчас, когда переговоры по Заключительному мирному соглашению между правительством и Революционными вооруженными силами Колумбии — Армией народа (РВСК-АН), его разработка и осуществление обусловливают необходимость наличия функционального, действенного и эффективного сектора противоминной деятельности, ЮНМАС в Колумбии играет важнейшую консультативную роль по техническим вопросам для национального органа по противоминной деятельности. С 2002 года национальный орган — Управление комплексной противоминной деятельности — руководит усилиями в этой сфере и внедрению гражданского гуманитарного разминирования в Колумбии.

Я лично убедилась в том, как велико воздействие наземных мин и взрывоопасных пережитков войны на жизнь колумбийцев и как серьезны их последствия для развития нашей страны. По этой причине мне чрезвычайно приятно работать с ЮНМАС и содействовать процессу устранения угрозы, создаваемой наземными минами и взрывоопасными пережитками войны. Семь лет назад сектор противоминной деятельности в Колумбии находился на этапе становления и был призван решить гигантскую и сложную проблему. Позвольте мне привести несколько фактов.

Тогда Колумбия занимала второе место в мире по числу жертв наземных мин и взрывоопасных пережитков войны. В последние годы число зарегистрированных жертв сократилось, однако мы по-прежнему входим в первую пятерку стран мира по этому показателю. Семь лет назад более половины из 32 департаментов Колумбии сообщали о наличии взрывных предметов — и тогда, как и сейчас, их преимущественно обнаруживали в наиболее отдаленных и отсталых сельских районах. Наземные мины перекрывают там доступ к услугам, ограничивают мобильность и препятствуют возделыванию плодородных земель, практически не оставляя населению никакой надежды вырваться из оков нищеты. Кроме того, на юге страны проживают общины коренных народов, оказавшиеся в тот период в ловушке из-за наземных мин: они не могли покинуть свою территорию и попасть туда тоже было нельзя; это сделало абсолютно невозможной доставку столь необходимой гуманитарной помощи.

Мое первое задание привело меня в один из наиболее пострадавших на тот момент районов страны. Я проводила подготовку первых 50 гражданских специалистов по разминированию в Колумбии. Под моим руководством были созданы группы, которые состояли из жертв конфликта, бывших военнослужащих и комбатантов. Все они работали сообща на благо достижения общей цели, а именно обезвреживания мин и взрывоопасных пережитков, стремясь помочь общинам и подавая подлинный пример примирения.

С каждым днем я все больше сознавала, что гуманитарное разминирование в столь многих районах нашей страны имеет решающее значение для начала социально-экономического восстановления общин. Как мы, в Колумбии, видим, это никогда не было более очевидным, чем в контексте мирного процесса.

В 2014 году, после многих лет переговоров, в рамках мирного процесса наступил сложный этап, и уровень доверия между правительством и РВСК опустился довольно низко. Многие даже опасались, что процесс может окончательно рухнуть. Учитывая эти обстоятельства, РВСК-АН согласились участвовать в инициативе «Жесты мира». Одним из таких жестов стало, например, гуманитарное разминирование, а также освобождение детей-солдат. В этом конкретном контексте дополнительным преимуществом инициативы по гуманитарному разминированию стало то, что она позволила правительству и РВСК-АН продемонстрировать приверженность делу установления мира и достижения мирного сосуществования и применения. В результате колумбийская армия и РВСК-АН начали сотрудничать, что стало важной вехой на пути к миру.

Более года деятельность по гуманитарному разминированию в рамках инициативы «Жесты мира» оставалась единственным конкретным делом, которым занимались участники переговоров. Как члену ЮНМАС, мне посчастливилось получить предложение участвовать в этой инициативе. Я увидел, как, начав с некоторого недоверия, и представители РВСК, и представители армии смогли определить общие условия и цели и создать координационные механизмы, позволившие им совместно решать возникающие проблемы. В итоге гуманитарное разминирование, как один из жестов мира, помогло сделать деятельность по разминированию одним из

ключевых вопросов в контексте достижения окончательного мирного соглашения.

Противопехотные мины и взрывоопасные пережитки войны все еще остаются долговечным наследием любого конфликта, независимо от того, подписано ли мирное соглашение или нет. Их наличие по-прежнему имеет социально-экономические последствия для пострадавших людей и остается одним из препятствий для доставки крупных партий гуманитарной помощи и развития во многих районах страны. Решение этой проблемы означает не только ликвидацию таящейся в земле физической угрозы, но и создание структур и процессов, способных помочь людям и общинам оправиться от ее последствий.

В случае Колумбии конкретные шаги и функции, которые в связи с этим может выполнять деятельность по разминированию, определяются различными положениями Мирного соглашения. Во-первых, в нем признается, что гуманитарное разминирование является предварительным условием реализации всех остальных государственных стратегий, в том числе в области замещения незаконных культур и возвращения всех внутренне перемещенных лиц. Оно также лежит в основе всех планов развития. Во-вторых, участие бывших комбатантов в процессе гуманитарного разминирования может быть открыто принято как форма наказания в рамках изложенной в Соглашении концепции правосудия переходного периода. В-третьих, их участие считается актом компенсации того ущерба, который причинен в результате конфликта, и способом помочь в преодолении его последствий. И наконец, деятельность по разминированию рассматривается как способ дать бывшим комбатантам возможность экономической и социальной реинтеграции и трудоустройства. Кроме того, она дает Организации Объединенных Наций уникальную возможность продолжать оказание помощи пострадавшим общинам, таким, как общины в Колумбии, потому что инициативы по разминированию помогают усилиям по достижению прочного мира. И ЮНМАС удалось начать этот процесс. Так, например, различные виды деятельности по разминированию могут способствовать работе по разоружению, которая осуществляется в рамках мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии.

ЮНМАС оказывает поддержку соответствующим национальным органам в разработке национальных планов по разминированию и определению наиболее пострадавших районов страны. Кроме того, как гарант международных стандартов, ЮНМАС работает над принятием национальных стандартов, которые позволят Колумбии повысить эффективность операций и обеспечат более оперативное реагирование в тех общинах, для которых это необходимо. Недавно мы имели честь приступить к обучению бывших комбатантов, которое приведет к созданию гражданской организации по гуманитарному разминированию и позволит Колумбии достичь цели реинтеграции 20 процентов демобилизованных комбатантов.

Теперь перед Колумбией стоит монументальная задача — упрочение мира после подписания Мирного соглашения. Гуманитарное разминирование станет одним из важнейших видов помощи в деле окончательного прекращения насилия и в создании основ для деятельности в области миростроительства и развития на благо всех колумбийцев. Совет Безопасности призван сыграть важнейшую роль в создании условий для того, чтобы и в других отношениях разминирование способствовало улучшению жизни пострадавших от мин общин и принесло ту пользу, которая в моей стране столь очевидна. Я горжусь тем, что нахожусь здесь, представляя ЮНМАС как агента перемен и активизации усилий по разминированию в Колумбии. Я надеюсь, что Совет будет и впредь делать все необходимое для того, чтобы колумбийцы могли рассчитывать на его поддержку в решении стоящих перед ними задач. Я благодарю за предоставленную мне сегодня возможность выступить в Совете.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю г-жу Очоа Нинью за ту информацию, которой она с нами поделилась.

Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Многонационального Государства Боливия.

Боливия благодарит помощника Генерального секретаря по делам органов обеспечения законности и безопасности г-на Александра Зуева за его брифинг, а также г-жу Натали Очоа Нинью за ее брифинг и за ту работу, которую она ведет. Мы также признательны заместителю министра иностранных дел и международного сотрудничества Италии

г-ну Винченцо Амендоле и хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Италию и ее руководителей за усилия в области разминирования.

«Я просто шел, как обычно, и встал на камень, который зашатался. Я уже собирался с него спрыгнуть, чтобы не упасть, когда взорвалась находившаяся под ним мина. Меня отбросило метров на 20, и, падая, я ударился об столб. Я упал в образовавшуюся воронку, осмотрел себя и понял, что потерял одну ногу, а вторая держится только на одном сухожилии. В тот момент я не чувствовал боли. Это теперь мне кажется, что боль не пройдет никогда».

Это свидетельство 12-летнего мальчика, который подорвался на противопехотной мине 7 августа 2010 года.

«Вдруг что-то взорвалось. Я ничего не почувствовал, но упал на землю и увидел, что мой брат тоже упал. Везде была пыль. Я не мог идти и увидел, что моя правая ступня в крови. Позднее из-за этой мины ее ампутировали. Как и всем остальным, мне потом говорили, что из этого жилого квартала все ушли, потому что вокруг все было заминировано».

А это — свидетельство 27-летнего студента университета по имени Раед.

По причине загрязнения взрывоопасными предметами, в особенности после завершения конфликтов, чаще всего погибают мирные граждане. В результате взрыва наземных мин, взрывоопасных пережитков войны и самодельных взрывных устройств (СВУ) по-прежнему погибают тысячи людей, а многие другие получают увечья и становятся инвалидами. Загрязнение такими вооружениями по-прежнему влечет за собой серьезные гуманитарные последствия во многих странах по всему миру. Например, по данным организации под названием «Монитор», число погибших в результате взрыва наземных мин и взрывоопасных пережитков войны, которое в 1999 году составляло 9 220 человек, в 2014 году сократилось до 3 678 человек — если раньше среднее число жертв в день составляло 25 человек, то есть каждый час погибал один человек, то в 2014 году этот показатель снизился до 10 человек в день.

Однако несмотря на сокращение числа жертв, оно все еще остается крайне высоким. Наибольшую обеспокоенность вызывает то, что 79 процентов от общего числа погибших в результате взрыва наземных мин и взрывоопасных пережитков войны — 3 600 человек — составляют мирные граждане. Повторю: 79 процентов — это мирные граждане, ни в чем не повинные люди, которые не имеют никакого отношения к конфликту, причем 39 процентов из них составляют дети — девочки и мальчики; подчеркиваю: 39 процентов погибших — это дети.

В 2014 году в Сомали дети составляли 81 процент от числа погибших при взрыве мин, а в Южном Судане этот показатель составил 60 процентов. Очевидно, что пока еще слишком рано говорить о достижении цели ликвидации такого оружия. Кроме того, в период с 1999 по 2014 год более 1600 специалистов по разминированию, участвующих в гуманитарной деятельности, были убиты или ранены, причем 53 из них — в 2014 году.

Число жертв вызывает крайнюю обеспокоенность, как и распространение таких взрывчатых веществ. В 2014 году погибли люди в 54 странах мира: 18 человек — в странах Африки к югу от Сахары, двое — в Северной и Южной Америке, 11 — в регионе Восточной и Южной Азии и Тихого океана, двое — в Европе и Центральной Азии и еще 11 человек — в Северной Африке и на Ближнем Востоке. Кроме того, в 2014 году районы, загрязненные минами и взрывоопасными пережитками войны, существовали в 57 странах: два таких района существовало в странах Африки к югу от Сахары, шесть — в Северной и Южной Америке, 12 — в регионе Восточной и Южной Азии и Тихого океана, 14 — в Европе и Центральной Азии, и три — в Северной Африке и на Ближнем Востоке.

Хотя масштабы загрязнения с точностью установить трудно, только за 2014 год более 200 квадратных километров были очищены от мин и взрывоопасных пережитков войны.

Еще одним следствием этого явления является загрязнение целых районов, в которых ранее жили и занимались повседневной деятельностью мирные граждане. В результате многие группы населения сталкиваются с ограниченным доступом к основным услугам, таким как возможность пользоваться водой и землей. Земля становится непригодной для использования, а доступ к ней, как и ее использо-

вание в сельскохозяйственных целях, становится невозможным, причем такая ситуация сохраняется и после окончания конфликтов, что замедляет мирный процесс и парализует усилия в области развития. По этой причине у людей часто нет выбора: они вынуждены покидать свои дома и в течение длительных периодов времени жить в очень тяжелых условиях, что является прямым следствием угрозы, которую представляют собой такие взрывчатые вещества, в связи с чем число внутренне перемещенных лиц и беженцев увеличивается, а их возвращение в свои дома после завершения конфликта становится еще более затруднительным. В связи с нанесением ущерба таким объектам гражданской инфраструктуры, как системы водоснабжения и канализации, и их разрушением повышается опасность распространения заболеваний.

Хотя в результате взрыва наземных мин, взрывоопасных пережитков войны и самодельных взрывных устройств чаще всего гибнут мирные граждане, жертвами применения такого оружия становится также гуманитарный персонал Организации Объединенных Наций и других организаций, а кроме того, при взрыве таких устройств гибнут и сотрудники операций по поддержанию мира. Только за 2015 год было зафиксировано 38 нападений с применением СВУ, совершенных непосредственно на гражданских сотрудников гуманитарных организаций и миротворцев Организации Объединенных Наций. Это означает, что данная категория персонала не только подвергается угрозе, но и лишается возможности эффективно функционировать для выполнения своего мандата.

Таким образом, деятельность, связанная с разминированием, не ограничивается лишь гуманитарным аспектом; она также имеет решающее значение для установления прочного и устойчивого мира. Невозможно эффективно обеспечить мир, если деятельность по разминированию не предусмотрена в соответствующих мандатах. Исходя из этого, мы хотели бы отметить работу Службы по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и ее роль в координации усилий по разминированию в составе 18 операций по поддержанию мира и специальных политических миссий. Работа, осуществляемая Службой в сфере разминирования, просвещения и оказания помощи жертвам, имеет ключевое значение для обеспечения прочного и устойчивого мирного процесса. Здесь я хотел бы

подчеркнуть, что без деятельности по разминированию невозможно добиться установления устойчивого и прочного мира после завершения любого конфликта с использованием наземных мин, если по его окончании сохраняются взрывоопасные пережитки войны.

Боливия является миролюбивым государством, которое не производит, не накапливает и не применяет наземных мин. Мы подписали и ратифицировали Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и Конвенцию по кассетным боеприпасам. Мы призываем все государства, которые еще не подписали эти конвенции, присоединиться к ним, а также обращаемся ко всем государствам — участникам Договора с призывом выполнять предусмотренные в нем обязательства.

В этой связи две недели назад Боливия представила проект резолюции по которому сейчас ведутся переговоры. Мы хотели бы поблагодарить все делегации за их важный вклад в работу над этим проектом и надеемся и впредь прилагать усилия для его принятия в ближайшие дни. Боливия твердо убеждена в том, что после принятия данного проекта резолюции будет создан весьма позитивный прецедент, поскольку в нем признается угроза, которую представляют наземные мины, взрывоопасные пережитки войны и самодельные взрывные устройства, а также важность деятельности, связанной с разминированием, для осуществления операций по поддержанию мира и поддержания международного мира и безопасности.

В завершение своего выступления я хотел бы привести цитату из преамбулы к Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, известной как Оттавская конвенция. Участниками Конвенции являются 162 государства; она является одним из центральных элементов деятельности в области разминирования, осуществляющей во всем мире, и тех договоров, которые будут заключены в этой сфере в будущем. В преамбуле государства-участники заявляют о своей решимости

«положить конец страданиям и несчастьям, вызываемым противопехотными минами, которые каждую неделю убивают и калечат сотни людей, главным образом невинных и

беззащитных гражданских лиц, и в первую очередь детей, препятствуют экономическому развитию и восстановлению, затрудняют депатриацию беженцев и лиц, перемещенных внутри страны, и порождают другие тяжелые последствия в течение многих лет после их установки» (*резолюция Генеральной Ассамблеи 52/38*).

В этом заключается одна из обязанностей Совета Безопасности.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово представителю Италии.

Г-н Амендола (Италия) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Боливию за вынесение этого важного вопроса на рассмотрение Совета. Мы с нетерпением ожидаем обсуждения проекта резолюции, принятие которого, возможно, станет итогом наших прений. Как уже говорилось, неизбирательный ущерб, который наносит мирному населению и поддержанию мира и безопасности применение противопехотных мин и взрывоопасных пережитков войны, по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность.

В этой связи я хотел бы поблагодарить г-на Александра Зуева и г-жу Очоа Ниньо за их доклады, в которых содержится полный и всеобъемлющий обзор ситуации. Хотя деятельность по разминированию имеет решающее значение в содействии общим, находящимся на этапе постконфликтного восстановления, или в оказании им гуманитарной помощи в ходе конфликтов, в связи с продолжением конфликтов возникают новые загрязненные районы, где мирное население может лишиться возможностей для удовлетворения базовых потребностей. В этой связи позвольте мне напомнить, что среди затронутых минной проблемой стран фигурируют преимущественно страны со средним и низким уровнем дохода. Большинство жертв — это ни в чем не повинные гражданские лица и часто дети, что нас тревожит больше всего.

Мы видим, что спектр угроз мирному населению расширяется. Я имею в виду, например, растущее применение, особенно негосударственными вооруженными группировками, новых устройств, таких как самодельные взрывные устройства, а также риски, связанные с плохой организацией охраны

складов оружия и боеприпасов, размещенных в населенных пунктах. Как отметил г-н Зуев, говоря об Ираке, и как я сам убедился на примере карабинеров, борьба с этими новыми устройствами с целью избавления страны от этой угрозы чревата определенными последствиями. Мы также озабочены последней информацией о том, что число убитых и раненных в результате подрыва на минах и других взрывоопасных пережитках войны растет. К сожалению, эта тенденция сопровождается сокращением финансирования деятельности, связанной с разминированием.

В сложившихся условиях мы не должны терять бдительными, причем и в самом Совете. Мы весьма признательны Службе Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и другим учреждениям Организации Объединенных Наций, занимающимся вопросами разминирования, за замечательную профессиональную работу, которую они выполняют во все более сложных условиях. В их работе также могут участвовать представители гражданского общества, что, разумеется, открывает возможности для сотрудничества между нашими учреждениями и общественными организациями. Мы высоко оцениваем координационные усилия ЮНМАС и прогресс, достигнутый в осуществлении Стратегии Организации Объединенных Наций в отношении деятельности, связанной с разминированием, на 2013–2018 годы. Италия будет продолжать поддерживать такие усилия в ходе нашего нынешнего председательства в Группе по поддержке мероприятий по разминированию.

Мы будем и впредь уделять самое пристальное внимание всем пяти компонентам деятельности, связанной с разминированием: разминированию и очистке от мин, разъяснению рисков, оказанию помощи жертвам, уничтожению запасов и информационной работе с населением, в частности, недопустимости применения противопехотных мин и кассетных боеприпасов. Будучи участником всех юридически обязывающих документов по разминированию, включая Ословскую конвенцию, Оттавскую конвенцию, Конвенцию о конкретных видах обычного оружия и Конвенцию о правах инвалидов, Италия настоятельно призывает все государства присоединиться к этим документам. Они устанавливают высокие стандарты разминирования и в целом свидетельствуют о явном прогрессе.

В заключение я хотел бы по примеру других операторов отметить, что разминирование является важнейшим шагом на пути повышения эффективности гуманитарного реагирования, предварительным условием безопасного возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев в свои дома и предпосылкой восстановления и развития, включая выполнение Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. По вышеупомянутым причинам мы готовы внести свой вклад в эту деятельность.

Г-н Алему (Эфиопия) (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить председательствующую в Совете Боливию за организацию сегодняшних прений по вопросу устранения угроз, которые создают наземные мины и другие взрывные устройства.

Поскольку с того времени, когда в Совете Безопасности этот вопрос был впервые вынесен на обсуждение, прошло более десяти лет, мы приветствуем нынешнюю дискуссию и предложенный Боливией проект резолюции о всестороннем подходе к деятельности, связанной с разминированием. Отрадно, что сегодняшнее заседание совпадает с двадцатилетием Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием (ЮНМАС), ведущей структуры Организации Объединенных Наций, которая координирует и решает все вопросы, связанные со снижением уровня угроз, создаваемых минами и взрывоопасными пережитками войны. Мы благодарим помощника Генерального секретаря по делам органов обеспечения законности и безопасности в Департаменте операций по поддержанию мира г-на Александра Зуева и г-жу Натали Очоа Ниньо за их брифинги.

Нормы международного гуманитарного права налагают на стороны вооруженного конфликта ограничения в части средств и методов ведения войны, причиняющих неоправданные страдания. Они разрешают только такие действия, которые соразмерны законной цели военной операции и необходимы для достижения этой цели. Международное гуманитарное право также требует от сторон вооруженного конфликта при использовании наземных мин принимать необходимые меры предосторожности. Такое требование направлено на минимизацию неизбирательных последствий применения мин в вооруженном конфликте. Поэтому от сторон

требуется вести, насколько это возможно, полный учет мест установки наземных мин, а также удалять их или иным образом делать их безвредными для гражданских лиц или оказывать содействие в их удалении после окончания боевых действий.

Несмотря на это, непрекращающиеся использование противопехотных мин и самодельных взрывных устройств (СВУ), а также большое число пострадавших от такого оружия с его неизбирательными последствиями и взрывоопасных пережитков войны вызывают глубокую озабоченность. Поскольку Эфиопия на протяжении десятилетий приходится сталкиваться с последствиями наземных мин и других взрывных устройств, мы, естественно, придаем большое значение работе по смягчению последствий наземных мин. Эфиопияratифицировала соответствующие международно-правовые документы и принимает активное участие в деятельности по разминированию и очистке от мин.

Необходимость применения всестороннего и скоординированного подхода к устраниению угроз и последствий, которыми чреваты мины и неразорвавшиеся боеприпасы, в Совете Безопасности признается давно, еще со времени принятия им в 2003 году заявления его Председателя (S/PRST/2003/22), в котором был охвачен целый комплекс таких вопросов, как уничтожение запасов мин, разминирование, оказание помощи жертвам, повышение уровня информированности, а также необходимость окончательной ликвидации противопехотных мин. Важную международную основу для решения проблемы наземных мин обеспечивает Конвенция о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Кроме того, по нашему мнению, только что принятая резолюция посылает мощный сигнал о необходимости ослабления угроз, создаваемых наземными минами и другими взрывными устройствами, и поощрения миростроительства и стабилизации. Она также поможет активизировать работу по осуществлению международно-правовых документов и расширить сотрудничество между государствами-членами, в том числе обмен знаниями и опытом в области разминирования.

Важную роль в деятельности, связанной с разминированием, продолжает играть миротворчество. Поскольку мы являемся одним из самых круп-

ных поставщиков войск, использование вооруженными группами СВУ против миротворцев в ходе асимметричных боевых действий вызывает у нас глубокую озабоченность. Для укрепления потенциала реагирования миротворцев на угрозу, созданную минами, СВУ и взрывоопасными пережитками войны, Совету Безопасности необходимо подтвердить свою приверженность поощрению деятельности, связанной с разминированием, и обеспечению миротворцам более широких возможностей для устранения угроз, исходящих от мин, СВУ и взрывоопасных пережитков войны, путем оказания им адекватной и последовательной поддержки, в том числе при санкционировании развертывания миссий и продлении их мандатов.

Завершая свое выступление, я хотел бы подтвердить нашу готовность продолжать работать над формированием всестороннего подхода, который позволит нам предотвращать или ограничивать ущерб и страдания, причиняемые минами, СВУ и взрывоопасными пережитками войны.

Г-жа Каррион (Уругвай) (говорит по-испански): Уругвай благодарит председательствующую в Совете Боливию за организацию сегодняшнего информативного заседания, за распространение концептуальной записки и за внесение на рассмотрение сегодняшнего проекта резолюции. Поскольку вопрос, которому посвящено сегодняшнее заседание, имеет особое значение для поддержания международного мира и безопасности, он требует нашего пристального внимания. Мы также хотели бы поблагодарить помощника Генерального секретаря по делам органов обеспечения законности и безопасности Департамента операций по поддержанию мира г-на Александра Зуева за его брифинг и г-жу Натали Очоа Ниньо из Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в Колумбии за ее убедительное выступление. Я хотела бы выразить ей признательность за проделанную ею работу.

Уругвай в соответствии со своей давней миролюбивой философией является страной, которая глубоко привержена режиму разоружения и нераспространения и которая выступает за укрепление многосторонности в рамках своих усилий по содействию всеобщему и полному разоружению. В соответствии с этим Уругвай подписал и ратифи-

цировал соответствующие региональные и международные договоры.

Мы все знаем, что использование противопехотных мин и взрывоопасных пережитков войны приводит к бесчисленным жертвам в ходе различных конфликтов, многие из которых продолжают бушевать и сегодня. Каждый год такое оружие убивает или калечит тысячи людей, не делая различия между гражданскими лицами и комбатантами, а также создает опасность для жизни тех, кто живет в пострадавших районах, ограничивая доступ местного населения к основным услугам. Большое число гражданских гибнут или страдают от ран, нанесенных этими видами оружия, даже спустя долгое время после окончания вооруженного конфликта. Особую тревогу вызывает опасность взрывоопасных пережитков войны для детей, которые являются наиболее уязвимыми жертвами в конфликтной ситуации.

В свете вышесказанного необходимо укрепить нормативную базу, запрещающую применение противопехотных мин, и всеми силами добиваться универсализации Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. В этой связи Уругвай настоятельно призывает государства, которые еще не подписали Конвенцию, присоединиться к ней как можно скорее, особенно те государства, которые в настоящее время производят и продают такое оружие. Кроме того, Уругвай призывает все государства-члены в полной мере соблюдать свои международные обязательства и неукоснительно следовать нормам международного права, касающимся разоружения и нераспространения.

Регулирование торговли оружием и осуществление существующих документов имеют важнейшее значение, для того чтобы избежать последствий, от которых страдают жертвы вооруженного насилия из числа мирных граждан, и для того чтобы обеспечить международный мир и безопасность. Как об этом говорится в последнем докладе Генерального секретаря о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте (S/2017/414), в силу нашей приверженности предотвращению конфликтов мы должны заняться проблемой незаконной и безответственной передачи оружия, поскольку такая передача создает возможность для возникновения вооруженного конфликта и подрывает усилия

по защите и укреплению мира. По этой причине ратификация и присоединение к международным документам, предназначенным для защиты гражданских лиц, таких как исторический Договор о торговле оружием, является важным вкладом в обеспечение защиты гражданских лиц.

Что касается разминирования при проведении миротворческих операций, то Уругвай хотел бы отметить помочь, предоставляемую Организацией Объединенных Наций жителям пострадавших районов. Мы также хотели бы выразить нашу благодарность и признательность сотрудникам учреждений, которые занимаются обезвреживанием наземных мин и взрывоопасных пережитков войны и смягчением последствий применения такого оружия для жизни людей.

Наконец, мы хотели бы подчеркнуть, что для того чтобы положить конец страданиям тысяч людей в результате применения этого оружия, мы должны заручиться поддержкой всего международного сообщества в деле его ликвидации, поскольку применение противопехотных мин кем бы то ни было является неприемлемым.

Г-н Делятр (Франция) (говорит по-французски): Я хотел бы поблагодарить председательствующую в Совете Безопасности делегацию Боливии за созыв сегодняшних важных прений и за представление резолюции о деятельности, связанной с разминированием, в подготовке которой Франция принимала самое активное участие. Я хотел бы также поблагодарить помощника Генерального секретаря г-на Зуева и г-жу Натали Очоа Ниньо за их весьма социальные брифинги.

Угрозы, создаваемые противопехотными минами и взрывоопасными пережитками войны, а также продолжающимся применением кассетных боеприпасов, вызывают серьезную и существенную обеспокоенность в современном мире. Они усугубляются многочисленными проблемами, возникающими в результате все более широкого использования самодельных взрывных устройств, приводящего ко все большему числу жертв. В последнее время поступают сообщения об инцидентах в Мали, где мы все уже понесли большие потери. Однако на самом деле такие тревожные сообщения поступают из всех мест, где гражданские лица, местные силы и страны, предоставляющие войска, ежедневно сталкиваются с этим злом, порожденным современ-

ными конфликтами. Это оружие может убивать и калечить сразу или с задержкой, поскольку может взорваться спустя долгое время после того, как оно было размещено. Для него не существует разницы между гражданскими и военнослужащими.

Перед лицом этой чрезвычайно серьезной угрозы мы несем моральные и юридические обязательства — а не только обязательство обеспечивать безопасность — перед населением, которое мы должны защитить, персоналом, который мы размещаем, и принимающими государствами, с которыми мы сотрудничаем. Я также не могу не упомянуть о тех, кто первым прибывает на место трагедии — гражданских и военных специалистах по разминированию. Я хотел бы воздать им должное за их постоянную и безграничную приверженность своему делу, которую они неизменно демонстрируют, несмотря на риск для жизни. То, что они делают, имеет ключевое значение, поскольку речь идет о ежедневном спасении жизни людей не только путем защиты гражданского населения от этого оружия, но и путем создания безопасных условий для развертывания «голубых касок» и гуманитарного персонала для оказания помощи нуждающемуся населению.

Противопехотные мины, взрывоопасные пережитки войны и самодельные взрывные устройства составляют сложный комплекс. Установка мин в жилых кварталах и на объектах культурного значения, широкое распространение неразорвавшихся боеприпасов и использование самодельных взрывных устройств — это по-настоящему реальная угроза. Чтобы справиться с ней, мы должны наработать необходимый опыт и располагать достаточными ресурсами. Как и во многих других областях, в этой области одних мер реагирования недостаточно; требуются специальные, различные по своему характеру, но дополняющие друг друга меры, чья непрерывная последовательность должна постоянно обеспечиваться и укрепляться.

Мы должны прежде всего обеспечить достаточное присутствие на местах, будь то военнослужащих или развернутых сил вместе с оперативными средствами, необходимыми для их деятельности. Необходимо также оказывать поддержку специализированным неправительственным организациям, поскольку они работают в районах с чрезвычайно опасной обстановкой. Для прогнозирования и смягчения угроз должны использоваться новые

технологии. В этой связи я хотел бы дать высокую оценку всем новаторским инициативам Секретариата в этой области. Я также хотел бы дать высокую оценку работе Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, под особенно эффективным и динамичным руководством Агнес Маркайю, а также других органов Организации Объединенных Наций.

Мы также несем основную ответственность за оказание помощи, особенно в областях профессиональной подготовки и повышения информированности. Необходимо помогать странам разрабатывать собственные решения и ноу-хау, чтобы не зависеть от других. Необходимо также активизировать нашу образовательную работу в целях более глубокого понимания рисков местным населением. Такие превентивные меры должны быть неотъемлемой частью нашей работы и наших программ по разминированию, которые мы осуществляли в целях защиты гражданского населения.

В этой связи Франции сосредоточивает свои усилия, в частности, на оказании поддержки реформе сектора безопасности в различных государствах-партнерах. Мы поддерживаем подготовку персонала национальных органов и предоставляем помочь неправительственным организациям, работающим в соответствующих странах. Такие неправительственные организации, как, например, «Handicap International», выполняют замечательную работу. В интересах обеспечения стабильности Франция, чья основная деятельность сосредоточена в основном в гуманитарной сфере, оказывает в ряде стран поддержку в обеспечении специализированной подготовки в послекризисный период. Мы также поддерживаем программы по разминированию, особенно на Ближнем Востоке и в Африке, тесно сотрудничая с нашими партнерами. Например, мы оказываем поддержку таким региональным инициативам, как Региональный центр разработки мер по разминированию в постконфликтный период в Бенине.

Однако оперативная деятельность не может представлять собой просто сумму индивидуальных усилий. Сложность угрозы требует скоординированных мер реагирования на нее с участием многочисленных заинтересованных сторон и с привлечением к этой работе специалистов и мобилизации соответствующих средств. Превосходным примером

такой работы служит группа поддержки противоминной деятельности, в которой в настоящее время председательствует Италия. Кроме того, Франция тесно сотрудничает с Европейским союзом и основными неправительственными организациями.

Увеличение наших ресурсов на местах будет, наконец, дополнено обеспечением необходимой универсализации и применением всех правовых инструментов, имеющихся в нашем распоряжении. Первое, что приходит в голову как эталонный инструмент борьбы с противопехотными минами, это Конвенция о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, как и подписанная в Осло Конвенция по кассетным боеприпасам, которая их запрещает. Многие страны сегодня разделяют цели этих конвенций, даже если они их еще не подписали. Некоторые из них рассматривают возможность их подписания, что необходимо поощрять и поддерживать.

С учетом все возрастающего числа жертв этого оружия времени у нас мало. Активизировать усилия и улучшить их координацию, чтобы свести к минимуму жертвы в результате применения этих смертоносных устройств, — наша моральная, политическая и юридическая обязанность, и я заверяю вас во всецелой поддержке Франции.

Г-н Уилсон (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить г-на Зуева и г-жу Очоа Нинью за их эмоциональные брифинги. Особую признательность я хотел бы выразить Вам, г-н Председатель, за то, что Вы вынесли этот вопрос на рассмотрение полного состава Совета Безопасности. Мы редко обсуждаем этот вопрос, но он связан с каждым конфликтом с тех самых пор, как существует Организация Объединенных Наций. К сожалению, во многих районах мира эта связь ощущается сегодня все еще слишком сильно.

Отнести к этому вопросу просто как к очередному пункту повестки дня было бы ошибкой. Противопехотные мины ничем не отличаются от убийц, неизбирательно творящих произвол. Они не делают различий между участниками конфликта, они не признают ни возраста, ни социальной или иной принадлежности.

Я горжусь тем, что представляю страну, которая хочет видеть наш мир свободным от противопе-

хотных мир. В 1995 году наши предшественники за этим столом единогласно приняли резолюцию 1005 (1995), в которой признается та глобальная угроза, которую порождают эти устройства. В то время в центре внимания были Руанда и еще несколько стран. Два года спустя принцесса Диана ходила по улицам Кигио в Анголе и встречалась с детьми, пострадавшими от бедствия противопехотных мин. Она говорила с пострадавшими и видела человеческое лицо этой эпидемии — эпидемии, порожденной человеком, — которая получила воплощение в сотне миллионов мин, установленных более чем в 70 странах. Двадцать лет назад кто-то оказывался жертвой противопехотной мины каждые 20 минут.

Такой была ситуация два десятилетия назад. Перед лицом того, что казалось тогда невозможным, мы все согласились, что это необходимо прекратить. В конце того же года мы собрались как представители правительства, гражданского общества и пострадавших из разных стран мира, чтобы воспользоваться тогдашней динамикой и договориться о принятии договора о запрещении противопехотных мин.

За двадцать лет мы, без сомнения, прошли долгий путь, но 2015 год показал, чем мы рискуем, убрав ногу с педали газа. В тот год число погибших выросло на 75 процентов по сравнению с 2014 годом, и он стал самым смертоносным с 2006 года. Такой рост связан в первую очередь с ростом применения самодельных противопехотных мин негосударственными вооруженными формированиями на Ближнем Востоке. Что еще хуже, более трети из тех 6 461 человек, которые погибли или были ранены в том году, составляли дети.

Тысячи погибших и покалеченных — это еще не все. Миллионы людей вынуждены жить на земле, загрязненной противопехотными минами, кассетными боеприпасами и другими взрывоопасными остатками войны. Самим фактом своего существования они ставят под угрозу источники средств к существованию. Они не дают детям посещать школу, они не дают фермерам выращивать урожай, чтобы накормить свои общины, они мешают доставлять гуманитарную помощь тем, кто в ней нуждается, и делают невозможным возвращение беженцев домой.

Именно по этим причинам в апреле Соединенное Королевство объявило, что мы увеличим

помощь на деятельность по разминированию. Мы объявили о выделении средств на реализацию Глобальной программы деятельности Соединенного Королевства по разминированию в объеме более 125 млн. долл. США в течение следующих трех лет. Эти средства дополнят уже объявленное обязательство нашего Департамента международного развития предоставить 38 млн. долл. США и будут потрачены на расчистку 150 квадратных километров земель от мин, кассетных боеприпасов и других взрывоопасных остатков войны.

Благодаря этим проектам 800 000 человек больше не придется жить под угрозой противопехотных мин, а еще 100 000 узнают о той опасности, которую они представляют. Кроме того, Соединенное Королевство значительно продвинулось в выполнении своих обязательств по Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении в плане разминирования Фолкландских островов после того, как в сентябре прошлого года мы объявили о новом этапе программы с бюджетом в 25 млн. долл. США, которую мы осуществляем в настоящее время.

Мы сосредоточили наши усилия на тех странах, где они будут наиболее эффективны и где опасность взрывоопасных остатков войны нависает над наибольшим количеством людей. Через три года Афганистан, Сомали и Южный Судан будут в числе стран, которые воспользуются плодами этого проекта Соединенного Королевства.

К сожалению, этого будет мало. Минные поля остаются еще в 60 странах и 4 территориях. Примерно в десяти из них из-за мин потеряно более 100 квадратных километров земель. Противопехотные мины продолжают перечеркивать возможности и надежды. Если мы хотим возродить эти надежды, мы должны снова объединиться, как объединились 20 лет назад. Ликвидация последствий размещения мин потребует денег, знаний и организации помощи пострадавшим. Мы призываем все без исключения правительства, которое выступят сегодня в этом зале, сыграть свою роль.

Хотя конфликты сегодня стихают, их взрывоопасное наследие остается. Противопехотные мины не признают прекращения огня и мирных соглашений. Каждую неделю Совет обсуждает необходимость положить конец насилию, конфликту или

войне в том или ином районе мира. И если мы не покончим с глобальным бедствием мин, то мы отбросим еще дальше назад тех, кто пережил конфликты.

Двадцать лет назад мы показали, что совместное действие возможно. Теперь пришло время довести это дело до конца.

Г-н Сек (Сенегал) (*говорит по-французски*): Учитывая распространенность асимметричных конфликтов, Сенегал благодарит председательствующую делегацию Боливии за организацию брифинга по разминированию — теме, которая столь важна для международного мира и безопасности.

Я хотел бы поблагодарить наших сегодняшних докладчиков: помощника Генерального секретаря по делам органов обеспечения законности и безопасности Департамента операций по поддержанию мира г-на Александра Зуева и представителя Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в Колумбии г-жу Натали Очоа Ниньо из за их содержательные брифинги.

Г-жа Очоа Ниньо объяснила, почему гуманитарное разминирование является предварительным условием обеспечения мира, примирения и развития и стало поистине решающим фактором в достижении того окончательного мирного соглашения в Колумбии, которое ее страна подписала.

С тех пор, как 20 лет назад была принята Конвенция о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, известная также как Оттавская конвенция, прилагаются значительные усилия по борьбе с противопехотными минами, о чем свидетельствует и тот факт, что к этой Конвенции присоединились 162 государства-члена. Одним из таких государств является Сенегал. Несмотря на мобилизацию усилий международного сообщества, эти взрывные устройства по-прежнему создает реальную угрозу для международного мира и безопасности, особенно в контексте все большего распространения таких негосударственных субъектов, как террористические группы.

Еще большую тревогу вызывает тот факт, что поскольку мины дешевеют в силу простоты изготовления, их устранение дорожает во много раз, что имеет катастрофические последствия для социально-экономического развития загрязненных рай-

онов. Поскольку Сенегал инкорпорировал Оттавскую конвенцию в свое внутреннее законодательство и создал соответствующие институциональные механизмы, он в значительной мере ликвидировал свои запасы противопехотных мин в период 2000–2004 годов. С тех пор наша страна продолжает призывать страны, которые производят такое оружие, проявлять более твердую политическую приверженность ограничению его изготовления в соответствии с целью полного уничтожения такого оружия и взрывчатых веществ. При поддержке наших двусторонних и многосторонних партнеров мы приступили к реализации программы гуманитарного разминирования на юге Сенегала в целях очистки от мин всех районов, что позволит населению вернуться на свои земли и возобновить экономическую деятельность в регионе, обладающем огромным экономическим потенциалом.

С 2008 года благодаря усилиям Национального центра по противоминной деятельности Сенегала нам удалось полностью разминировать территорию общей площадью более 1,8 миллиона квадратных метров для четырех общин. Кроме того, Сенегал уделяет надлежащее внимание всем остальным важным аспектам гуманитарного разминирования, которые относятся к деятельности, связанной с разминированием, включая просвещение по вопросам уменьшения рисков, информационно-пропагандистскую деятельность, оказание помощи жертвам и уничтожение запасов мин. Что касается колоссальных затрат на работы по разминированию, то правительство Сенегала приняло решение ежегодно выделять часть своих бюджетных ассигнований на достижение этой важной цели. Однако этого все равно недостаточно, в связи с чем мы нуждаемся в поддержке наших партнеров для ликвидации всех противопехотных мин к 2021 году.

С момента вступления в силу в августе 2010 года благодаря участию 101 государства и подписи 18 государств Конвенция по кассетным боеприпасам пользуется растущей поддержкой международного сообщества, которое в полной мере осознало свою юридическую и моральную ответственность за построение мира, свободного от кассетных боеприпасов. Следует напомнить, что такое оружие оказывает чудовищное травматическое и психологическое воздействие на гражданское население. Мы с удовлетворением отмечаем, что в соответствии с духом сторон Оттавской конвенции афри-

канские государства, включая нашу страну, играют ключевую роль в осуществлении этого международно-правового документа. В этой связи Сенегал, который не обладает таким оружием и привержен выполнению своих обязательств, вместе со своими международными партнерами будет и впредь повышать осведомленность других государств в интересах универсализации Конвенции по кассетным боеприпасам, поскольку она имеет принципиальное значение для международного мира и безопасности и, в частности, для защиты и уважения достоинства гражданского населения.

Как один из крупнейших поставщиков воинских контингентов для миротворческих операций Организации Объединенных Наций Сенегал придает внимание, которое уделяется угрозам, исходящим от наземных мин, взрывоопасных пережитков войны, самодельных взрывных устройств и кассетных боеприпасов, в контексте выполнения мандатов миссий. Кроме того, наша страна придает внимание тот факт, что Специальный комитет по операциям по поддержанию мира также уделяет внимание этому аспекту. Применение такого оружия, в особенности негосударственными субъектами, включая террористические группы, в условиях нестабильной и непредсказуемой обстановки, в которой, например, работает Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, создает дополнительные проблемы для миротворцев.

Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы особо отметить неустанные усилия Организации Объединенных Наций и, в частности, Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, которые с помощью сотрудничества, наращивания потенциала и оказания технической помощи стремятся построить мир, свободный от взрывных устройств, использование которых ведет к неизбирательным убийствам детей и взрослых, а также гражданского и военного персонала.

В заключение наша делегация подтверждает готовность сотрудничать с другими членами Совета Безопасности с тем, чтобы внести позитивный вклад в соответствующий проект резолюции, который Ваша страна, г-н Председатель, представила на наше рассмотрение.

Г-н Кавамура (Япония) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить глубочайшие соболезнования родным всех ни в чем не повинных гражданских лиц, которые были убиты или получилиувечья в результате применения взрывоопасных предметов. Я также воздаю должное всем тем, кто работает в области разминирования, включая сегодняшних прекрасных докладчиков, за их мужество и профессионализм.

Двадцать лет назад, в 1997 году, историческая Оттавская конвенция была открыта для подписания. С тех пор мы добились значительного прогресса, включая неуклонное уничтожение запасов и постепенное уменьшение числа минных полей в большинстве пострадавших стран. Однако на фоне нынешних глобальных кризисов, включая рост воинствующего экстремизма и терроризма, угроза, исходящая от взрывоопасных предметов, отнюдь не ослабевает. По данным издания «Контроль за наземными минами», число жертв наземных мин резко увеличилось с 3700 человек в 2014 году до 6500 в 2015 году, и Организация Объединенных Наций призвала увеличить объем средств, выделяемых на цели разминирования, на 50 процентов — с 347 млн. долл. США в 2016 году до 511 млн. долл. США в 2017 году. Такие потребности особенно велики в активных зонах конфликтов, в частности на Ближнем Востоке, и их удовлетворение должно быть нашим общим делом. В этой связи наша главная задача состоит в осуществлении конкретных мер в конфликтных ситуациях.

Без деятельности по разминированию мы не можем заниматься оказанием гуманитарной помощи, а перемещенные лица не могут возвращаться в свои дома. Поэтому деятельность, связанная с разминированием, является одним из обязательных условий достижения мира и безопасности. Параллельно с проведением миротворческих операций Организации Объединенных Наций мы должны уделять приоритетное внимание укреплению национального потенциала пострадавших стран. Помимо разминирования, оказание помощи жертвам и просвещение по вопросам уменьшения рисков для пострадавших общин имеют решающее значение для обеспечения устойчивого мира и стабильности. Руководствуясь этими идеями, Япония продолжает вносить средства в Целевой фонд добровольных взносов для Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с раз-

минированием. Мы считаем, что это способствует улучшению гуманитарной ситуации во всем мире, особенно в ближневосточном регионе, включая Сирию, Ирак и Афганистан, а также повышению жизнестойкости местных общин.

Япония уже давно включила в число своих приоритетов оказание помощи в осуществлении деятельности, связанной с разминированием, и мы гордимся тем, что являемся вторым крупнейшим донором, общий объем взносов которого с 2011 по 2015 год составил 263 млн. долл. США. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы поделиться некоторыми уроками, извлеченными из нашего собственного опыта, которые могут оказаться полезными в плане деятельности, связанной с разминированием.

Во-первых, мы отмечаем необходимость налаживания трехстороннего сотрудничества. Оказание помощи Камбодже является примером нашей самой давней приверженности в этой области. Опираясь на опыт и знания, накопленные благодаря такому взаимодействию, Япония и Камбоджа ведут работу по расширению трехстороннего технического сотрудничества с Колумбией, Анголой и Лаосом по линии Камбоджийского центра по разминированию.

Во-вторых, огромное значение имеют широкие партнерские связи. Японские частные компании и организации гражданского общества принимают участие в коллективных усилиях. Например, созданные одной из японских компаний высокотехнологичные машины для проведения работ по разминированию могут дробить кассетные боеприпасы в специальных ковшах, и эта компания уже предоставляет в аренду такое оборудование неправительственной организации в Лаосе.

В-третьих, необходимо подчеркнуть важность учета гендерной проблематики. Нет никаких сомнений в том, что участие женщин способствует повышению качества проводимых мероприятий. Это в первую очередь относится к стратегиям, касающимся женщин, детей и оказания помощи жертвам. Достижения г-жи Натали Очоа Ниньо являются тому отличным доказательством.

В 2014 году в рамках Оттавского договора мы поставили перед собой политическую цель к 2025 году избавить мир от наземных мин. Международному сообществу предстоит еще многое сделать

для достижения этой цели. Япония будет и впредь играть активную роль в деятельности, связанной с разминированием, сотрудничая с Организацией Объединенных Наций, государствами-членами, частными компаниями и организациями гражданского общества.

Г-жа Сайсон (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю помощника Генерального секретаря Зуева и г-жу Очоа Ниньо за их весьма содержательные брифинги, с которыми они сегодня выступили. Мы также хотели бы выразить признательность мужественным людям и организациям, которые рискуют своими жизнями, чтобы ослабить угрозу, созданную наземными минами, самодельными взрывными устройствами (СВУ) и неразорвавшимися боеприпасами в охваченных конфликтами районах. Мы надеемся, что сегодняшняя дискуссия поможет нам в очередной раз заострить внимание на важности гуманитарной деятельности, связанной с разминированием, противодействия угрозе со стороны самодельных взрывных устройств и снижения уровня опасности, создаваемой взрывоопасными пережитками войны.

Соединенные Штаты являются крупнейшим в мире финансовым спонсором таких усилий. С 1993 года мы выделили более чем 99 странам свыше 2,8 млрд. долл. США на уничтожение обычного оружия, что включает в себя обезвреживание наземных мин и неразорвавшихся боеприпасов, в том числе в Колумбии, где мы являемся крупнейшим донором в этом секторе. Мы настоятельно призываем другие государства-члены присоединиться к нам в рамках эффективного международного партнерства, с тем чтобы смягчить гуманитарные последствия применения мин, неразорвавшихся боеприпасов и самодельных взрывных устройств для уязвимого населения во всем мире.

Сегодня государственные и частные организации играют жизненно важную роль в обезвреживании СВУ и других взрывных устройств, подключаясь к этой работе зачастую еще до полного прекращения конфликта и насилия. Эти партнеры будут продолжать оказывать необходимую поддержку для облегчения безопасного возвращения гражданского населения в районы, где имели место боевые действия.

Нигде эти проблемы не стоят так остро, как в нашей непрекращающейся борьбе с «Исламским

Государством Ирака и Аш-Шама» (ИГИШ). Многие районы, которые были освобождены или находятся в процессе освобождения от ИГИШ, сильно загрязнены наземными минами и СВУ. Некоторые из этих взрывных устройств представляют собой мины-ловушки, призванные сеять страх даже после того, как боевики ИГИШ покинули район. Важной составляющей победы над ИГИШ является обезвреживание таких мин, СВУ и неразорвавшихся боеприпасов, с тем чтобы внутренне перемещенные лица и беженцы могли вернуться в свои дома. Это также предполагает очистку от мин и СВУ ключевых объектов инфраструктуры, что позволит восстановить водоснабжение и работу санитарно-технических служб.

Вместе с тем по-прежнему не до конца проясна роль участников гуманитарной деятельности, связанной с разминированием, а также роль военнослужащих и сотрудников служб безопасности, которые работают над снижением опасности СВУ в районах назревающего конфликта. Чтобы максимально защитить персонал, занимающийся деятельностью, связанной с разминированием, важно, чтобы государства-члены не смешивали такие понятия, как «обезвреживание СВУ» и «военная борьба с СВУ». Затрагиваемые государства, доноры, Организация Объединенных Наций и участники гуманитарной деятельности, связанной с разминированием, должны работать сообща над обеспечением того, чтобы весь персонал, занимающийся поиском и уничтожением СВУ, обладал надлежащими навыками для выполнения этой работы. Цель должна заключаться в обеспечении безопасной, эффективной и действенной ликвидации СВУ.

Соединенные Штаты будут и впредь поддерживать Организацию Объединенных Наций и другие организации в их усилиях по смягчению гуманитарных последствий применения наземных мин, неразорвавшихся боеприпасов и СВУ.

Г-н У Хайтао (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшнего заседания. Мы благодарим помощника Генерального секретаря Зуева и г-жу Очоа Нинью за их брифинги.

В последние годы благодаря совместным усилиям международного сообщества был достигнут прогресс в области международной деятельности, связанной с разминированием. В некоторых странах и регионах страшную угрозу, которую несут в

себе наземные мины, удалось смягчить. Китай высоко ценит усилия, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций в этой области.

В настоящее время ситуация в области безопасности на международном и региональном уровнях претерпевает сложные и глубокие изменения. Во многих странах и регионах, пострадавших в результате войны или вооруженного конфликта, наземные мины и взрывоопасные пережитки войны создают серьезную угрозу для жизни мирных граждан лиц и сохранности имущества, а также препятствуют экономическому развитию и социальному восстановлению. За последние годы для террористов и экстремистов самодельные взрывные устройства стали средством для осуществления ими актов терроризма и насилия.

Укрепление международной помощи и сотрудничества в деятельности, связанной с разминированием, а также эффективное снижение угрозы наземных мин и других взрывных устройств для гражданского населения и миротворцев являются важной задачей. Китай считает, что для эффективного решения гуманитарной проблемы, создаваемой наземными минами и другими взрывными устройствами, международному сообществу следует соблюдать следующие принципы.

Во-первых, мы должны придерживаться принципа ответственности государств-членов. Необходимо в полной мере учитывать национальные условия и потребности стран, сталкивающихся с угрозой наземных мин, и постоянно наращивать потенциал и уровень пострадавших стран, участвующих в разминировании, с тем чтобы в полной мере использовать их возможности.

Во-вторых, мы должны соблюдать принцип сбалансированности. Необходимо исходить из особенностей стран с точки зрения угроз их безопасности и их военной мощи, проявляя должное внимание к их гуманитарным проблемам и в полной мере учитывая их законные национальные военные интересы и интересы в области безопасности.

В-третьих, мы должны соблюдать принцип ориентации на результат. Необходимо сосредоточить усилия на совершенствовании практических мер по оказанию помощи и налаживанию сотрудничества в области разминирования, на повышении эффективности работы по созданию соответствующего

потенциала в принимающих государствах и на со-действии их переходу от зависимости от внешней помощи к опоре главным образом на собственные силы.

Китай всегда уделял большое внимание гуманитарным проблемам, связанным с наземными минами, и активно поддерживал международные правовые документы, в том числе Женевскую конвенцию и Конвенцию о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (КОО). Китай является полноправным членом КОО и пяти дополнительных протоколов к ней. Мы добросовестно выполняем свои обязательства по этим документам.

На протяжении многих лет Китай продолжает практиковать обмены и поддерживать тесное сотрудничество с договаривающимися сторонами Оттавской конвенции о противопехотных минах и принимать участие в совещаниях государств-участников и конференциях по рассмотрению ее действия в качестве наблюдателя. Китай является активным сторонником международного гуманитарного разминирования и в меру своих возможностей оказывает помощь пострадавшим странам и жертвам. С 1998 года правительство Китая оказывает помощь в виде поставок оборудования для разминирования и организации технической подготовки, а также в виде пожертвований. Китай также предоставил гуманитарную помощь на сумму более 90 млн. юаней почти 40 странам Азии, Африки и Латинской Америки. Нами подготовлено примерно 500 специалистов по разминированию.

В сентябре 2015 года, выступая на Саммите лидеров по вопросам поддержания мира в ходе семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, президент Китая Си Цзиньпин объявил о том, что в ближайшие пять лет Китай запустит 10 программ по оказанию помощи в разминировании. В настоящее время Китай активно выполняет это обязательство, осуществляя соответствующие программы.

Китай придает большое значение гуманитарным проблемам, возникающим в связи с неправомерным использованием самодельных взрывных устройств (СВУ) негосударственными субъектами. Мы поддерживаем обсуждение темы СВУ в рамках Протокола к КОО по наземным минам с поправка-

ми. Мы готовы к полезному обмену мнениями с заинтересованными сторонами. Китайские эксперты совместно с экспертами Организацией Объединенных Наций и другими специалистами разработали общие стандарты Организации Объединенных Наций в отношении обезвреживания СВУ и провели в Пекине в марте прошлого года первое совещание группы экспертов.

Китай полностью разделяет чаяния затронутых наземными минами стран и народов на безопасность и развитие. Мы, как всегда, готовы выполнять наши международные обязательства и оказывать помощь в меру наших возможностей. Мы готовы присоединиться к международному сообществу в его усилиях по решению гуманитарных проблем, создаваемых наземными минами и другими взрывными устройствами.

Г-н Ильичев (Российская Федерация): Мы признательны за дебютное, но вместе с тем субстантивное и многоязычное выступление помощника Генерального секретаря Александра Зуева. Внимательно выслушали выступление сотрудницы отделения Службы Организации Объединенных Наций по разминированию (ЮНМАС) в Колумбии г-жи Очоа Ниньо.

С увеличением очагов напряженности и локальных конфликтов особо остро встает не только проблема их политического урегулирования, но и необходимость активизации усилий международного сообщества по преодолению их прямых последствий — неразорвавшихся мин, самодельных взрывных устройств и взрывоопасных пережитков войны. Данная проблематика носит глобальный характер и является одним из наиболее значимых препятствий не только для возвращения беженцев и временно перемещенных лиц в места их проживания, но и для восстановления инфраструктуры и экономики постконфликтных регионов в целом. Также она несет серьезную угрозу личному составу миротворческих сил Организации Объединенных Наций, который только с 2014 года потерял 105 человек ранеными и 21 убитыми в результате инцидентов с взрывоопасными предметами. В этой связи полностью разделяем высказанное Генеральным секретарем Антониу Гуттеришем мнение, что «мир без противоминной деятельности является неполноценным миром».

Российская Федерация придает большое значение координирующей роли ЮНМАС в системе Организации и намерена и далее поддерживать ее усилия по выработке стандартов, наилучших практик и рекомендаций в области противоминной деятельности. Готовы принять участие в третьей экспертной встрече по разработке стандартов в области утилизации самодельных взрывных устройств. Важной является не только теоретическая, но и прикладная работа ЮНМАС, которую она ведет в рамках действующих операций по поддержанию мира и специальных политических миссий Организации Объединенных Наций. Важной для нас также представляется и оказываемое ею на добровольной основе содействие заинтересованным государствам в качественном улучшении их национального потенциала в области разминирования. В конечном итоге именно правительства несут главную ответственность за обеспечение безопасности населения, в том числе от террористических атак. В качестве своего национального вклада в международную противоминную деятельность в России в 2014 году под эгидой министерства обороны был сформирован Международный противоминный центр. Данная структура руководствуется в своей работе не только национальными стандартами противоминной деятельности, но и международными стандартами Организации Объединенных Наций, в соответствии с которыми на ее базе ведется подготовка специалистов в области гуманитарного разминирования.

Хотели бы также привлечь внимание к насущной необходимости активизации усилий международного сообщества по противоминной деятельности в Сирии, которая является залогом скорейшего возвращения беженцев и временно перемещенных лиц в места проживания. Недавно Российская Федерация выступила с инициативой формирования широкой международной коалиции по противоминной деятельности в этой стране. Российские военнослужащие уже ведут активную работу по разминированию на территории Сирийской Арабской Республики. Рассчитываем, что наши партнеры смогут внести посильный вклад в решение этой задачи, имеющей гуманитарное значение.

Российская Федерация готова к продуктивной работе по предложенному делегацией Боливии проекту резолюции, который, по нашему мнению, мо-

жет иметь практическую пользу для выполнения ЮНМАС своего мандата.

Г-н Скау (Швеция) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Боливию за включение вопроса о деятельности, связанной с разминированием, в сегодняшнюю повестку дня Совета. Я хотел бы также поблагодарить помощника Генерального секретаря г-на Александра Зуева за его полезный брифинг и выразить особую признательность г-же Натали Очоа Ниньо за ее эмоциональное и вдохновляющее заявление, с которым она выступила сегодня в первой половине дня.

Невозможно переоценить ужасное наследие наземных мин и взрывоопасных пережитков войны для общин, в которых их обнаруживают. Семьи, возвращающиеся в свои дома после вызванного конфликтами перемещения, понимают, что их земля, которые когда-то обеспечивали им пропитание, теперь стала для них источником опасности. Из-за наземных мин возвращенцы не могут выращивать и собирать урожай для собственного потребления или продажи, что подрывает их здоровье и лишает их средств к существованию, а также создает еще более серьезную угрозу — смерти или увечий.

За 20 лет после принятия Оттавской конвенции достигнут впечатляющий прогресс в борьбе за прекращение использования наземных мин. Отрадно, что число жертв наземных мин за последние несколько лет сократилось в результате почти полного запрета на применение противопехотных мин благодаря Конвенции о запрещении противопехотных мин, а также достижения прогресса в усилиях по обеспечению безопасного использования ранее заминированных районов. Однако эта работа еще далека от завершения. Резко возросло число жертв самодельных взрывных устройств (СВУ), что обусловлено, главным образом, использованием СВУ в конфликтных и постконфликтных районах, особенно негосударственными субъектами. Необходимо сделать все возможное для уменьшения угрозы, создаваемой СВУ для отдельных лиц и целых общин. Мы приветствуем работу, которая проводится в рамках осуществления Конвенции о конкретных видах обычного оружия и Протокола II к ней снесенными в него поправками и направлена на налаживание обмена опытом по гуманитарным проблемам, порождаемым СВУ, и информацией о нацио-

нальных, региональных и международных усилиях по предотвращению их использования.

Швеция в полной мере разделяет выраженную обеспокоенность по поводу серьезных гуманитарных проблем, порождаемых наземными минами и взрывоопасными пережитками войны в постконфликтных районах. Мы должны активизировать наши усилия, с тем чтобы свести к минимуму возникновение этой угрозы и связанные с ней последствия и риски. Дети особенно уязвимы перед этой угрозой. В знаменательном докладе Грасы Машел (A/51/306), который в конечном счете привел к принятию мандата Организации Объединенных Наций по вопросу о детях в вооруженных конфликтах, отмечается, что наземные мины представляют собой скрытую и постоянную опасность для детей. Дети по своей природе любопытны и склонны подбирать необычные предметы, а некоторым минам, к сожалению, специально придают форму игрушек. Кроме того, ранения, причиненные разорвавшимися минами, становятся смертельными для детей гораздо чаще, чем для взрослых. Поэтому их потребности необходимо всегда учитывать в первую очередь при разработке программ повышения осведомленности о минной опасности и реабилитационных программ.

Задача обезвреживания взрывоопасных пережитков войны зачастую опасна, и ее осуществление проходит крайне медленно, однако гуманитарное разминирование может оказывать преобразовательное воздействие на общины, как отметила сегодня в первой половине дня г-жа Очао Ниньо. Поэтому важно и впредь оказывать поддержку деятельности, связанной с разминированием, в том числе путем выделения финансовых средств и применения экспертных знаний. За последнее десятилетие Швеция выделила свыше 100 миллионов евро на деятельность по разминированию во всем мире. Помимо финансирования оказание технической помощи также является одним из важных аспектов деятельности, связанной с разминированием. Гражданское агентство Швеции по чрезвычайным ситуациям является партнером ЮНМАС и Международного комитета Красного Креста и проводит мероприятия по гуманитарному разминированию во всем мире. К примеру, недавно через ЮНМАС мы поддержали усилия по разминированию в Сомали, направленные на минимизацию негативного воздействия взрывоопасных предметов, наращива-

ние национального потенциала в области обезвреживания взрывоопасных предметов и содействие выполнению Миссией Африканского союза в Сомали своего мандата в более безопасных условиях и при большей свободе передвижения.

В более широком плане Швеция придерживается подхода к вопросам разоружения и международной безопасности, в рамках которого основное внимание уделяется нуждам и потребностям людей. Швеция является государством-участником всех конвенций, касающихся запрета или регулирования использования неуправляемых мин, противопехотных мин, кассетных боеприпасов, а также обезвреживания взрывоопасных пережитков войны. Мы считаем, что дальнейшая работа по универсализации этих конвенций является наиболее эффективным способом борьбы с рисками, связанными с применением такого оружия.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что соблюдение международных рамок, а также выделение достаточных ресурсов для эффективного осуществления программ разминирования позволит не только спасти жизни людей, но и создать условия для возвращения к нормальной жизни лиц, переживших ужасы войны.

Г-н Ельченко (Украина) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы выразить признательность боливийской делегации и Вам лично за проведение сегодняшнего заседания и рассмотрение столь важной темы в Совете Безопасности. Хотел бы также поблагодарить г-на Зуева и г-жу Очао Ниньо за их содержательные брифинги.

Следствием продолжающихся конфликтов и военной деятельности в государствах с нестабильной ситуацией являются заражение новых территорий взрывоопасными пережитками войны. Самодельные взрывные устройства все чаще используются незаконными вооруженными и террористическими группами и создают серьезную угрозу для общин, выходящих из состояния конфликта. Вот почему разминирование по-прежнему играет важную роль в обеспечении эффективных гуманитарных мер реагирования, защиты гражданских лиц и свободы передвижения населения, гуманитарного персонала и миротворцев.

Украина придает большое значение этим вопросам и в последние годы входит в число авторов

резолюций Генеральной Ассамблеи об оказании помощи в разминировании и противодействии угрозе, создаваемой самодельными взрывными устройствами. Мы также поддержали резолюции Генеральной Ассамблеи по Оттавской конвенции и Конвенции о конкретных видах обычного оружия.

Являясь государством-участником этих двух конвенций, Украина признает их основополагающий характер в минимизации рисков, связанных с наземными минами и взрывоопасными пережитками войны.

Несмотря на нынешние серьезные угрозы безопасности, создаваемые гибридной войной, ведущейся против Украины, мы полностью соблюдаем наши обязательства по этим договорам. С 2014 года проблема разминирования и снижения степени угрозы, исходящей от взрывоопасных предметов, приобрела совершенно новое значение для моей страны. Исходящая от взрывоопасных предметов угроза является прямым результатом иностранной военной агрессии и наступательных действий, предпринятых гибридными российско-террористическими силами, действующими в некоторых районах Донецкой и Луганской областей Украины.

Мины и взрывные устройства разбросаны по всей территории зоны конфликта, особенно вдоль линии соприкосновения, и представляют серьезную угрозу для гражданских лиц, включая детей. В период с 16 февраля по 15 мая 36 гражданских лиц погибли и 157 получили ранения в Донбассе. Эти цифры на 70 процентов выше данных за аналогичный период прошлого года. В 40 процентах случаев люди гибли в результате взрывов мин и неразорвавшихся боеприпасов.

Такого рода взрывоопасные устройства незаконные вооруженные группы в основном размещают в жилых кварталах и вдоль дорог, что создает более серьезную угрозу для гражданского населения, чем для военнослужащих. Недавно жертвой одного из таких устройств стал сотрудник Специальной мониторинговой миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе на Украине в результате подрыва 23 апреля под Луганском патрульной машины с наблюдателями ОБСЕ.

К сожалению, заявление Совета Безопасности с осуждением этого ужасного инцидента было заблокировано российской делегацией, что однозначно

указывает на тех, кто совершил это преступление и на их кремлевских покровителей.

В этих чрезвычайно трудных обстоятельствах Украина принимает все возможные меры, для того чтобы ликвидировать и устраниć взрывоопасные пережитки войны на своей территории. Государственная служба Украины по чрезвычайным ситуациям и другие национальные органы власти в тесном сотрудничестве со Службой Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, ЮНИСЕФ, ОБСЕ, НАТО и другими международными партнерами принимает активное участие в проведении ряда мероприятий по разминированию на освобожденных территориях Донецкой и Луганской областей, включая информирование украинских граждан о минной опасности в районах, затронутых конфликтом. Однако гуманитарное разминирование станет возможным только после прекращения боевых действий. Пока что даже ремонт важнейших объектов гражданской инфраструктуры, поврежденных в результате постоянного обстрела российской артиллерией, остается серьезной проблемой.

В заключение я хотел бы подчеркнуть важность международного сотрудничества в противодействии угрозам, создаваемым взрывоопасными пережитками войны, самодельными взрывными устройствами и наземными минами, а также в осуществлении соответствующих международных договорных актов. Мы надеемся, что принятие проекта резолюции, представленного Боливией, приблизит нас к полному запрещению применения одного из самых бесчеловечных из когда-либо существовавших средств ведения войны.

Г-н Садыков (Казахстан) (*говорит по-английски*): Мы благодарим председательствующую делегацию Боливии за привлечение внимания Совета Безопасности к угрозам, исходящим от мин и взрывных устройств. Наша делегация выражает признательность заместителю Генерального секретаря г-ну Александру Зуеву и г-же Натали Очоа Ниньо за их содержательные брифинги и высоко оценивает их усилия по обеспечению стабильности в мире. Мы также высоко оцениваем работу, проделанную в этом отношении Службой Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием (ЮНМАС), и особенно успешную деятельность по разминированию

в Мали, Демократической Республике Конго, Южном Судане, Ираке и Колумбии.

Наша делегация хотела бы высказать следующие соображения и вынести следующие рекомендации.

Деятельность, связанная с разминированием, лежит в основе всех постконфликтных гуманитарных мер реагирования, восстановления и развития во всех 70 пострадавших государствах. Мины и взрывные устройства ведут к росту числа погибших и получивших увечья, ограничивают передвижение людей и гуманитарной помощи, делают землю непригодной для обработки и лишают граждан доступа к воде, продовольствию, медицинской помощи и торговле. Наличие мин и взрывоопасных пережитков войны оказывается на положении гражданского населения, операциях Организации Объединенных Наций и мире и безопасности во всем мире.

Растущее число внутригосударственных конфликтов и широкий спектр угроз, исходящих от взрывоопасных предметов, привели к увеличению числа обращений к Организации Объединенных Наций с просьбой об оказании чрезвычайной гуманитарной помощи в разминировании. Разминирование открывает перед внутренне перемещенными лицами и беженцами возможность для безопасного возвращения домой и обеспечивает доступ для гуманитарных организаций и миротворцев. Мы настоятельно призываем международное сообщество оказать поддержку посредством предсказуемого целевого финансирования Организацией Объединенных Наций деятельности ЮНМАС, которая доказала свою эффективность в деле снижения степени угрозы, создаваемой минами.

Эффективная деятельность в области разминирования должна включать в себя пять компонентов, первый из которых состоит в необходимости обезвреживания, извлечения и уничтожения наземных мин и взрывоопасных пережитков войны и маркировки или ограждения заминированных участков. Крайне важно обеспечить информирование о минной опасности, мерах безопасности и способах обнаружения мин и взрывоопасных пережитков войны. По-прежнему ключевое значение имеют оказание медицинской помощи пострадавшим и реабилитация жертв и пропаганда построения мира, свободного от угрозы наземных мин, и необходимости осуществления странами международных договоров. В то же время страны нуждаются в помощи в

укреплении их национального потенциала борьбы с угрозами, связанными с минами и взрывными устройствами.

Управление по координации гуманитарных вопросов могло бы поделиться примерами передового опыта и разработать руководство по снижению угрозы, исходящей от оружия взрывного типа в населенных районах. Конвенция о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении с момента ее вступления в силу играет важную роль в решении гуманитарных вопросов применения такого оружия. Мы полностью разделяем и поддерживаем гуманитарные цели этой конвенции.

С учетом важности гуманитарных аспектов этого вопроса инженерно-саперное подразделение Казахстана в Ираке с 2003 по 2009 годы обезвредило более 4,5 миллионов взрывных устройств и обеспечило специализированную учебную подготовку личного состава иракских сил безопасности. В рамках совершенствования нашего национального потенциала противодействия угрозе, созданной минами и взрывчатыми веществами, в нашей стране создан и успешно функционирует центр по разминированию.

Казахстан преисполнен решимости оказывать содействие в этих многосторонних усилиях по обеспечению защиты и безопасности гражданских лиц, поддержанию мира и укреплению стабильности.

Г-н Абулатта (Египет) (говорит по-арабски): Прежде всего, я хотел бы выразить мою глубокую признательность делегации Боливии за организацию этого брифинга, призванного подчеркнуть значимость этого очень важного вопроса.

Наземные мины и взрывоопасные пережитки войны представляют серьезную угрозу для жизни и безопасности гражданских лиц во многих странах мира. Объектом угроз, исходящих от таких взрывных устройств, являются не только гражданское население, но и сотрудники национальных правоохранительных учреждений, а также миротворцы и персонал гуманитарных организаций, включая саперов.

Кроме того, такие взрывчатые вещества влекут за собой долгосрочные гуманитарные и социальные последствия и последствия для развития. Они препятствуют доставке гуманитарной помощи нуж-

дающемуся в ней гражданскому населению и сдерживают развитие пострадавших районов. Это ограничивает возможности для развития и для улучшения социально-экономических условий жизни населения в таких районах.

Их наличие также серьезно затрудняет усилия по миростроительству в странах, переживших конфликты, в которых для осуществления таких усилий могут потребоваться десятилетия после завершения конфликтов. Необезвреженные мины и взрывоопасные пережитки войны могут быть использованы для получения материалов, необходимых для изготовления самодельных взрывных устройств (СВУ). Эти СВУ используются вооруженными группами и террористами для совершения многочисленных нападений, в результате которых гибнут тысячи людей в разных странах и регионах мира.

Египет является одной из стран, которые в наибольшей степени затронуты наличием мин и соответствующих последствий. Во время Второй мировой войны на территории Египта было установлено более 22,7 миллиона мин и взрывных устройств — на 20 процентов больше, чем общее число мин, установленных во всем мире. Более 17 миллионов из этих мин находятся в окрестностях города Эль-Аламейн. Для установления местонахождения столь значительного числа мин и разминирования территории требуется большой объем финансовых средств. Поэтому наличие мин серьезно препятствует усилиям по развитию, не говоря уже о том, что оно представляет собой гуманитарной угрозу, ставшую с течением времени причиной гибели тысяч людей.

С учетом вышесказанного Египет уделяет решению этого вопроса особое внимание. Египет учредил Национальный комитет по разминированию для осуществления надзора за деятельностью по разминированию и развитию пострадавших районов. Комитет разработал национальную стратегию по вопросам разминирования, которая предусматривает сотрудничество в этой области с различными соответствующими министерствами и правительственные органами, а также с организациями гражданского общества. Кроме того, в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций был учрежден целевой фонд для оказания помощи в осуществлении этой

стратегии. Помимо этого, с 1984 Египет соблюдает мораторий на передачу мин любой другой стране. Кроме того, еще в 1988 году, когда не существовало никаких международных конвенций по этой проблеме, Египет прекратил производство мин. Египет подчеркивает важность сбалансированного подхода с учетом гуманитарных соображений и соображений, связанных с законным применением мин в целях самообороны, а также их использованием в качестве поддающегося регулированию и контролю способа охраны границ.

Египет подчеркивает ту важную роль, которую играет Организация Объединенных Наций в рамках Межучрежденческой группы по координации деятельности, связанной с разминированием, в целях оказания помощи в деле разминирования. Египет также приветствует включение деятельности, связанной с разминированием, в мандаты миссий по поддержанию мира и специальных политических миссий, санкционированных Советом Безопасности и действующих в зонах конфликтов. Египет также подчеркивает важность выработки всеобъемлющего подхода к деятельности в области разминирования. Такой подход должен предусматривать мобилизацию усилий международного сообщества, которые предпринимаются в поддержку мер, осуществляемых на национальном уровне в странах, затронутых проблемой наличия мин, и оказание помощи в создании потенциала для решения проблем, связанных с наличием мин и опасных взрывчатых веществ. Египет также подчеркивает, что любые правовые основы или документы должны быть составлены прежде всего с учетом законных опасений государств, которые в наибольшей степени затронуты проблемой мин и взрывоопасных предметов. Государства, установившие мины на территории других государств, должны нести юридическую и моральную ответственность за содеянное. Они должны разделить бремя ответственности за утилизацию этих мин.

Египет выражает надежду на то, что сегодняшнее заседание будет способствовать мобилизации международного сообщества для активизации сотрудничества в целях устранения последствий применения мин и взрывоопасных предметов, связанных с гуманитарным аспектом, а также с обеспечением безопасности и развития.

Председатель (*говорит по-испански*): Представитель Российской Федерации попросил слова, чтобы выступить с дополнительным заявлением.

Г-н Ильичев (Российская Федерация): Выступление украинской делегации с голословными обвинениями преследовало единственную цель — отвлечь внимание от очевидного нежелания Киева выполнять Минские договоренности. К сожалению, не стала сюрпризом и попытка бездоказательно притянуть Россию и назначить ответственных в связи с трагическим инцидентом, который произошел 23 апреля на линии разграничения, когда подорвался автомобиль СММ ОБСЕ. Мы слышим массу аналогичных обвинений в связи с бесконечными трагическими инцидентами на Украине, которые, как правило, звучат уже с первых минут, однако когда дело доходит до реального беспристрастного расследования, следует тишина. Видим то же самое и на сей раз, несмотря на то, что ведется международное расследование.

Если кто-то располагает какими-либо сведениями, а тем более доказательствами, то их следует незамедлительно передать специально созданной следственной группе под руководством заместителя председателя Международной гуманитарной комиссии по установлению фактов, а не заниматься политической демагогией. У нас есть свои данные по инциденту, однако мы не спекулируем ими, чтобы не мешать расследованию.

Поэтому вместо распространения непроверенных данных, надо заниматься реальным мирным процессом, тем более, что в выступлении украинской делегации прозвучала правильная установка — о том, что гуманитарное разминирование может начаться только после окончания конфликта, а для этого нужно без промедления начать выполнять все положения Минских договоренностей. В первую очередь это относится к тем из них, которые имеют отношение к политической сфере, таким как предоставление особого статуса некоторым районам Донбасса, проведение выборов, а также восстановление экономической, банковской системы, объявление амнистии.

Председатель (*говорит по-испански*): Представитель Украины попросил слова для еще одного заявления.

Г-н Ельченко (Украина) (*говорит по-английски*): Я буду краток. Тот, кто живет в стеклянном доме, не должен бросать в других камни. Возмутительно, что Российская Федерация, которая снабжает сепаратистов Донбасса всеми видами оружия, боеприпасов и мин, позволяет себе читать лекции по вопросам минной опасности и деятельности по разминированию.

Заседание закрывается в 12 ч. 00 м.